

CHAP. IV.

La difference qu'il y a entre les caracteres des Chinois, & les hieroglyphes des Egiptiens.

Nous avons dit cy dessus qu'il y avoit beaucoup d'apparence que les enfans de *Cham*, ayant conduit des colonies dans les extremités de la *Chine*, ils y avoient introduit aussi les lettres & les caracteres non pas à la verité avec toutes les significations & les misteres dont estoient ornés les hieroglyphes des *Egiptiens*, mais tout autant qu'il estoit nécessaire pour expliquer sa pensée, & donner à connoistre ses conceptions & ses sentimens; quoyque grossierement. Je remarque que la croix est en tres-grande estime parmi les *Chinois*, aussi bien qu'anciennement parmi les *Egiptiens*; puisqu'ils se servent dans beaucoup de rencontres de la croix telle que vous la voyés dans la figure O. laquelle signifie la mesme

La croix vaut dix chez les Chinois.

10 Dix

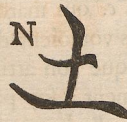
xè



chose que parmi les *Egiptiens*, sçavoir le nombre de dix qui est le symbole de la perfection. Si on joint une ligne à celle-cy, comme on voit en l'N. on formera une lettre qui signifie la terre.

La Terre

hè



Le Roy

uàm



Si on met une ligne supérieure qui égale celle qui est au bas du caractère comme on voit à l'M. on formera

un caractère qui signifiera Roy si on joint une autre ligne semblable à celle qu'on voit à L. on fera une lettre

Une pierre precieuse yu



qui voudra dire pierre precieuse. Ces trois caracteres, comme ils sont parfaits en quelque façon dans leur genre, aussi sont-ils faits en forme de croix.

Quoyqu'il soit vray que cette nation se soit servie des animaux, & de tout ce qui leur a paru commode pour expliquer leurs concepts & manifester leurs sentimens, comme ont fait les *Egiptiens*, si est ce pourtant qu'ils n'ont pas fort convenu dans leurs formes d'escrire, au contraire ils ont esté fort differents en leurs methodes: car les *Egiptiens* ne se servoient jamais de hieroglyphes dans leurs discours familiers, ny dans leurs conversations; parcequ'il n'estoit pas permis à un chascun de les apprendre, & il ny avoit que ceux à qui la loy, & les privileges politiques leur en donnoient le pouvoir; desorte qu'il ne falloit pas attendre que pas un de ces docteurs parlat themerairement, ou se servit mal à propos de ces figures des animaux: il est vray que par leurs operations & leurs vertus secretes, ils faisoient voir leurs misteres comme nous avons desja dit dans nostre ouvrage de l'*Oedipe Egiptien*. Au reste les lettres hieroglyphiques n'estoient pas des simples mots puisqu'ils exprimoient des idées generales & des concepts entiers; desorte que voyant un limaçon on ne le prend pas seulement pour un animal

La difference qu'il y a entre les caracteres, & les lettres chinoises.

ou